



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**  
**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**  
**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:**  
**Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:**

**DECATHLON SA**  
**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

<b>Commercial name</b> <b>Nom commercial</b> <b>Handelsbezeichnung</b>	<b>DH016 - CBH100</b>
<b>Model Code</b> <b>Code Modèle</b> <b>Typbezeichnung</b>	<b>8524063</b>
<b>Code conception</b> <b>Code conception</b> <b>Modellbezeichnung</b>	<b>116912</b>

**is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:**  
**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

**est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:**  
**RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016**  
**relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil**

**entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:**  
**VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates**

**and is in conformity with the harmonised standards (please indicate the reference of the standard and the date):**

**et est conforme aux normes harmonisées suivantes (indiquer la référence de la norme et la date):**  
**und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen (Nummer und Datum der Norm angeben):**

**EN1078:2012+A1**

**The notified body FINANCIERE POURQUERY - NB2789 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate :**  
**L'organisme notifié FINANCIERE POURQUERY - NB2789 a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :**  
**Die benannte Stelle FINANCIERE POURQUERY - NB2789 hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:**

N°2789/1366/158/02/19/115 v1

**Date** 15/03/2019  
**Date**  
**Datum**

**Signature**  
**Signature**  
**Unterschrift**

**Gregory LOURDEL**  
**UNIVERSE DIRECTOR**  
**DIRECTEUR DE L'UNIVERS**  
**BEREICHSLERER**



**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**  
**EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:  
La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:  
Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:

**DECATHLON SA**  
**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

Nombre comercial Denominazione commerciale Commerciële naam	DH016 - CBH100
Código de modelo Codice del modello Modelcode	8524063
Código de diseño Codice di progettazione Ontwerpcode	116912

es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo

è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:

REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio

voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:

(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad

y es conforme con las siguientes normas armonizadas (indicar la referencia de la norma y la fecha):

ed è conforme alle norme seguenti norme armonizzate (indicare il riferimento della norma e la data):

en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen (referentie en datum van de norm vermelden):

**EN1078:2012+A1**

El organismo notificado FINANCIERE POURQUERY - NB2789 ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:

L'organismo notificato FINANCIERE POURQUERY - NB2789 ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo XXX (riferimento a tale certificato):

De aangemelde instantie FINANCIERE POURQUERY - NB2789 heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven:

N°2789/1366/158/02/19/115 v1

Fecha 15/03/2019  
Date  
Datum

Firma  
Firma  
Handtekening

Gregory LOURDEL  
Director del universo  
Direttore  
Directeur sportafdeling



**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE**  
**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE**  
**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:  
Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:

**DECATHLON SA**  
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Nome comercial Nazwa handlowa Kereskedelmi név	DH016 - CBH100
Código de modelo Nr. modelu Modellkód	8524063
Código de projeto Nr. projektu Projektkód	116912

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:  
REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:  
ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:  
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas (indicar a referência da norma e a data):  
i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi (wskazać odniesienie do normy i datę):  
és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak (adja meg a szabványra vonatkozó referenciaszámot és a dátumot):

**EN1078:2012+A1**

O organismo notificado FINANCIERE POURQUERY - NB2789 realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo:

Jednostka notyfikowana FINANCIERE POURQUERY - NB2789 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu:

A/Az bejelentett szervezet FINANCIERE POURQUERY - NB2789 elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

N° 2789/1366/158/02/19/115 v1

Data 15/03/2019  
Data  
Dátum

Assinatura  
Podpis  
Aláírás

Gregory LOURDEL  
Diretor do universo  
Dyrektor marki  
Főigazgató



**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**  
**VYHLÁŠENIE O ZHODE EÚ**  
**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU**

Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:  
**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:**  
**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

**DECATHLON SA**  
**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

Denumire comercială Obchodný názov Obchodní název	DH016 - CBH100
Cod model Kód modelu Kód modelu	8524063
Cod proiectare Kód návrhu Kód návrhu	116912

este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:  
*REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului*

je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:  
*NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS*

je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy:  
*NAŘÍZENÍ (EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS*

și în conformitate cu următoarele standarde armonizate (indicați numărul de referință al standardului și data):

a je v súlade s harmonizovanými normami (uved'te odkaz na normu a dátum):

a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami (uved'te číslo a datum normy):

**EN1078:2012+A1**

Organismul notificat FINANCIERE POURQUERY - NB2789 a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent:

Certifikačný úrad FINANCIERE POURQUERY - NB2789 **vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal certifikát EÚ o typovej skúške:**

Certifikační úřad FINANCIERE POURQUERY - NB2789 **provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce EU:**

N°2789/1366/158/02/19/115 v1

Data **15/03/2019**  
Dátum  
Datum

Semnătura  
Podpis  
Podpis

Gregory LOURDEL,  
Director Marcă  
Ředitel Divízie  
Ředitel Divize



**IZJAVA EU O SKLADNOSTI**  
**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**  
**AB UYGUNLUK BEYANI**

**Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:**

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:**

**Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:**

**DECATHLON SA**

**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

<b>Trgovsko ime</b> <b>Εμπορικό όνομα</b> <b>Ticari ad</b>	<b>DH016 - CBH100</b>
<b>Koda modela</b> <b>Κωδικό μοντέλου</b> <b>Model kodu</b>	<b>8524063</b>
<b>Koda zasnovе</b> <b>Κώδικα σχεδιασμού</b> <b>Tasarım kodu</b>	<b>116912</b>

**je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:**

**UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016**

**o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS**

**συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:**

**KANONIZMOS (EE) 2016/425 TOY EYROPAIKOY KOINOBOYΛIOY KAI TOY ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης**  
**Μαρτίου 2016 σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας**  
**89/686/EOK του Συμβουλίου**

**yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:**

**Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli**  
**AVRUPA PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ**

**in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi (izpišite referenčno oznako standarda in datum):**

**και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα (να σημειωθεί η αναφορά του**  
**προτύπου και η ημερομηνία):**

**aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara (standart kodunu ve tarihi belirtin) uygundur:**

**EN1078:2012+A1**

**Priglašeni organ FINANCIERE POURQUERY - NB2789 je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal**  
**potrdilo o opravljenem EU preizkusu tipa:**

**Ο κοινοποιημένος οργανισμός FINANCIERE POURQUERY - NB2789 διενήργησε την εξέταση τύπου**  
**ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:**

**FINANCIERE POURQUERY - NB2789 onaylı kuruluşu AB tipi incelemeyi (modül B) gerçekleştirdi ve**  
**AB tipi inceleme tasdikini yayınladı:**

**N°2789/1366/158/02/19/115 v1**

**Datum 15/03/2019**

**Ημερομηνία**

**Tarih**

**Podpis**

**Υπογραφή**

**İmza**

**Gregory LOURDEL**

**Direktor blagovne znamke**

**Υπεύθυνος καταστήματος**

**Marka Direktörü**





**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**  
**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС**  
**EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на производителя:

Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:

**DECATHLON SA**

**4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ**

<b>Handelsnamn</b> Търговско име Trgovački naziv	<b>DH016 - CBH100</b>
<b>Modellkod</b> Код на модела Šifra modela	<b>8524063</b>
<b>Utformningskod</b> Код на дизайна Šifra dizajna	<b>116912</b>

överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016 om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG

съответства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:

ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г. относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета

u skladu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:

UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

och överensstämmer med följande harmoniserade standarder (ange hänvisning till standarden och datumet):

и съответства на следните хармонизирани норми (посочете референцията на стандарта и датата):

i udovoljava sljedećim usklađenim standardima (navesti referencu standarda i datum):

**EN1078:2012+A1**

Det anmälda organet FINANCIERE POURQUERY - NB2789 har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

Обявената организация FINANCIERE POURQUERY - NB2789 е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е съставила сертификат за ЕС изпитване на тип:

Prijavljeno tijelo FINANCIERE POURQUERY - NB2789 provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

N° 2789/1366/158/02/19/115 v1

**Datum 15/03/2019**

Дата  
Datum

**Underskrift**

Подпис  
Potpis

Gregory LOURDEL

Омръдесchef  
Бранд Мениджър  
Direktor Odjela



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС  
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA  
EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника:  
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:  
Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:

DECATHLON SA  
4, Boulevard de Mons BP 299 F-59665 VILLENEUVE D'ASCQ

Комерційна назва Markės pavadinimas Komerčníalni naziv	DH016 - CBH100
Код моделі Modelio kodas Šifra modela	8524063
Код розробки Dizaino kodas Šifra dizajna	116912

відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:  
ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р. щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради,

atitinka taikomas derinamuosius Sąjungos teisės aktus:  
2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB

je usaglašen sa važećim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:  
UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marta 2016. godine o ličnoj zaštitnoj opremi kojom se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta

a також відповідає наступним уніфікованим нормам (вказати реєстраційний номер норми та дату):  
ir atitinka šiuos darniuosius standartus (pateikti standarto numerį ir datą):  
i usaglašen je sa harmonizovanim standardima u nastavku (navedite referencu standarda i datum):

EN1078:2012+A1

Акредитований орган сертифікації FINANCIERE POURQUERY - NB2789 здійснив випробування на відповідність типу стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав свідоцтво про відповідність типу стандартам Європейського Союзу:  
Notifikuotoji įstaiga FINANCIERE POURQUERY - NB2789 atliko ES tipo tyrimą (B moduli) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą:  
Prijavljeno telo FINANCIERE POURQUERY - NB2789 izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU i sastavilo sertifikat EU o ispitivanju tipa:

N° 2789/1366/158/02/19/115 v1

Дата 15/03/2019  
Data  
Datum

Підпис  
Parašas  
Potpis

Gregory LOURDEL,  
Бренд-менеджер  
Prekės ženklo vadovas  
Direktor Brenda